

**27 y 28 de Mayo de 2023**

## **Solemnidad de Pentecostés y su Vigilia**

### **PROYECTO DE HOMILÍA**

Según este pasaje del Evangelio de Juan, Jesús les ofreció dos dones a sus discípulos cuando se les apareció por primera vez después de resucitar de entre los muertos. Les dio el Espíritu Santo y les ofreció la paz. Ellos deben haber estado bien inquietos cuando se encerraron en el piso alto: atemorizados por la idea de ser perseguidos como Jesús, destrozados por la muerte de su Maestro en la cruz, dudosos del testimonio que la habían oído de María Magdalena, sintiéndose culpables que la mayoría de ellos habían abandonado a Jesús en los últimos días y preocupados por el futuro. Por tanto, el primer don que Jesús les ofrece es la paz. Sosiega para su mente. Paz para su corazón. Entonces les da algo más: una misión. Les dio la misión de llevar la paz y la misericordia al mundo. Sí, la paz y el perdón que les otorgó, y el Espíritu Santo que les concedió, no eran para que se quedaran encerrados en una habitación. Igualmente nosotros, los discípulos del Señor en la actualidad, estamos llamados a llevar la paz, la misericordia y el Espíritu Santo al mundo.

### **HOMILY HELPS**

According to this passage from John's Gospel, Jesus gave two gifts to his disciples when he first appeared to them after he was raised from the dead. He gave them the Holy Spirit and he gave them peace. They must have been very unsettled as they locked themselves in the upper room: frightened that they themselves might be persecuted as Jesus was, devastated about his death on the cross, unsure about the testimony they had heard from Mary Magdalene, feeling guilty that they mostly, had abandoned Jesus at the end, and anxious about the future. So, the first gift Jesus gave them was peace. Peace of mind. Peace in their hearts. Then he gave them one more thing: a mission. He gave them a mission to bring peace and mercy to the world. Yes, the peace and forgiveness he bestowed upon them, as well as the Holy Spirit, were not meant to stay shut up with them in a locked room. And so we, as modern-day disciples of the Lord, are called as well to bring peace and mercy and the Holy Spirit to the world.

### **CALENDARIO**

Lunes, 29 de Mayo: Memoria de la Bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia  
Octava Semana del Tiempo Ordinario  
Día de los caídos  
Miércoles, 30 de Mayo: Fiesta de la Visitación de la Bienaventurada Virgen María  
Jueves, 1 de Junio: Memoria de san Justino, mártir  
Viernes, 2 de Junio: Memoria opcional de santos Marcelino y Pedro, mártires  
Sábado, 3 de Junio: Memoria de san Carlos Lwanga y compañeros, mártires  
Domingo, 4 de Junio: Pentecostés en la Tradición Ortodoxa (Pentecostés en el calendario juliano)

### **CALENDAR**

Monday, May 29<sup>th</sup>: Memorial of the Blessed Virgin Mary, Mother of the Church  
Eighth Week in Ordinary Time begins  
Memorial Day  
Wednesday, May 31<sup>st</sup>: Feast of the Visitation of the Blessed Virgin Mary  
Thursday, June 1<sup>st</sup>: Memorial of St. Justin  
Friday, June 2<sup>nd</sup>: Optional Memorial of Ss. Marcellinus and Peter  
Saturday, June 3<sup>rd</sup>: Memorial of St. Charles Lwanga and Companions  
Sunday, June 4<sup>th</sup>: Orthodox Pentecost (Julian Calendar Pentecost)

May 27 & 28, 2023

Pentecost and Its Vigil

# WELCOME

*We welcome all our visitors and members today, thank you very much for coming to celebrate the Eucharist with us. We hope you enjoyed our liturgy. We invite all of you to keep coming. May God Bless you!*

# BIENVENIDO

*Bienvenidos a nuestros visitantes de hoy, gracias por venir a celebrar La Eucaristía con nosotros. Esperamos que hayan disfrutado de nuestra liturgia. Los invitamos para que nos sigan acompañando. Que Dios los Bendiga!*

## Weekend Mass Intentions Intenciones de Fin de Semana

### SABADO/ SATURDAY, May/Mayo 27, 2023

**5:00pm:** For the intentions we hold in our hearts.

**7:00pm:** Por +José Ándela Luz Claudio.  
Por +Arturo Valdez.  
Por el cumpleaños de Joel Medina.  
Por la conversión de Alexis Villegas.

### DOMINGO/ SUNDAY, May/Mayo 28, 2023

**7:00am:** Por +Valentín Guevara.  
Por +Rosa Maria Godina.  
Por +Arturo Valdez.  
Por las animas del purgatorio.

**9:00am:** Por +Ofelia Ponce Reynoso.  
Por +Tereso Villegas.  
Por +Rosa Alejo Gonzalez.  
Por +Arturo Valdez.  
Por +Marijose Sánchez.  
Por +Maria Inés Ramírez.  
Por los cumpleaños de Lucia Gonzalez y Maria Villegas.

**11:00am:** For +Edith Sanchez.

**1:00pm:** Por +Melissa Avendano.  
Por +Abundio Morales.  
Por +Santiago Avendano.  
Por +Arturo Valdez.  
Por +Héctor Jaime Monsiváis.  
Por la conversión de Orlando Andrade.

**3:00pm:** Por +Leufedio Espinoza.  
Por +Arturo Valdez.  
Por +Carlos Vera.  
Por +Rudy Vera.  
Por +Maria Guadalupe Limón.  
Por el cumpleaños de Mónico Vera.  
Por las benditas almas del purgatorio.

## COLLECTIONS/COLECTAS: May/Mayo 20 & 21, 2023

First Collection/Primera Colecta: \$12,653.89

Second Collection/Segunda Colecta: \$3,843.28

Cafeteria/Cafetería: \$1,973.00

**ITHANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!  
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

## UPCOMING SECOND COLLECTIONS: PROXIMA SEGUNDA COLECTA:

**June/Junio 18 & 19, 2023**

For our Church Expenses  
Para nuestros Gastos Parroquiales

## Mass Attendance/ Asistencia de Misa:

Saturday, May 20, 2023 & Sunday, May 21, 2023  
Sábado, 20 de Mayo, 2023 Y Domingo, 21 de Mayo, 2023

5:00pm – 60	7:00am – 510
7:00pm – 365	9:00am – 816
	11:00am – 170
	1:00pm – 78
	3:00pm – 702

**Total: 3,412**

# Anuncios de Nuestra Parroquia

27 y 28 Mayo de 2023



Atención equipos de liturgia, líderes de grupos, catecismo y instructores bautismales y matrimoniales:

Pueden recoger sus gafetes nuevos empezando el 12 de Junio.

**TENDRÁN QUE ENTREGAR SU GAFETE ANTERIOR PARA RECIBIR EL NUEVO.**

Les agradecemos su colaboración.

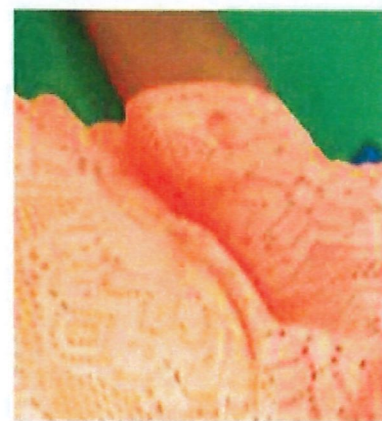
## Juego de Rompecabezas de la Adopción Espiritual

Esta semana recorte su copia para la página del Rompecabezas de la Adopción Espiritual. Use la clave o la frase incluida para colocar la pieza en el lugar correspondiente.  
¡Buena suerte!

La pista de esta semana es:

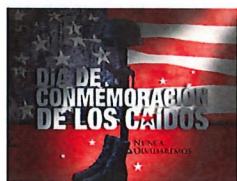
**SEMANA 6**

Ahora tengo una cabeza y un cuerpo



Atención miembros del Comité del Consejo Pastoral y líderes de grupos y Movimientos:

Habrà reunión **obligatoria** el Miércoles, 7 de Junio a las 7:30pm en la parroquia.



El Lunes, 29 de Mayo la oficina y TODAS las instalaciones parroquiales estarán cerradas. Les agradecemos su comprensión.



Registración para la Formación en la Fe

Las inscripciones para las clases de Formación de Fe para el año 2023-2024, se llevarán a cabo los Domingos, 4, 11 y 25 de Junio de 9:00 am-2:00pm en el Edificio del Catecismo. Recuerden se requiere que los PAPAS sean miembros activos por un mínimo de 6 meses para inscribir a sus hijo(a)s. Pueden pasar a la oficina parroquial para recoger su comprobante de miembro activo y aplicación. NO podrá registrarse para las clases de catecismo sin comprobante de membresía activa.

# Our Parish Announcements

May 27 & 28, 2023



Attention liturgy teams, group leaders, catechism and baptismal and marriage instructors:

You can pick up your new badges beginning June 12.

**YOU WILL HAVE TO SURRENDER YOUR PREVIOUS BADGE TO RECEIVE THE NEW ONE.**

We thank you for your collaboration.



Attention members of the Committee of the Pastoral Council and leaders of groups and Movements:

There will be a mandatory meeting on Wednesday, June 7<sup>th</sup> at 7:30pm in the parish.



On Monday, May 29 the office and ALL parish facilities will be closed. We thank you for your understanding.



Registration for Faith Formation classes for the year 2023-2024, will take place on Sundays, June 4, 11 and 25 from 9:00am-2:00pm in the Catechism Building.

**Requirements:**

- The **PARENTS** of the child must be registered as active members of the parish for a minimum of 6 months to register their child. (You will have to go to the parish office to pick up your proof of active membership).
- You will be informed of the class schedule at the time of registration. The cost will be \$80.00 per child. If you have 3 children or more the cost will be \$200.00.
- **Registration for First Communion:** If the child is baptized you must bring the child's baptism certificate. If the child is not baptized, you must bring the child's birth certificate.
- **Registration for Confirmation:** You must bring the baptism and first communion certificates of the child.



St. Martin of Tours will be hosting a golf outing!  
All the proceeds will benefit our NEW CHURCH BUILDING FUND.



**WHEN:**  
June 3rd, 2023 at 8:30AM

**WHERE:**  
Rusted Rail Golf Club  
1602 E. HWY. 175  
Crandall TX, 75114

Do you want to SPONSOR, DONATE, OR REGISTER your golf TEAM?

Send an email to [stmartingolfclassic@gmail.com](mailto:stmartingolfclassic@gmail.com)

Find our forms at the church office, our Facebook page, or inside our weekly bulletin!

[www.stmartinforney.org](http://www.stmartinforney.org) <https://www.facebook.com/stmartinforney>